

# คำขวัญของกองทัพบก

## Creed of the Royal Thai Army

“For Country, Religions, Monarchy, and People”

“เพื่อชาติ ศาสน์ กษัตริย์ และประชาชน”

- John : Good morning, Colonel Nam. How are you?  
COL Nam : I'm fine. And you?  
John : I'm okay. Are you still serving in the Army?  
COL Nam : Absolutely, yes. Why?  
John : Oh, I just want to know about the Creed of the Army.  
COL Nam : The Creed of the Army is “For Country, Religions, Monarchy, and People”.  
John : Do you know the meaning?  
COL Nam : In my opinion, it means that the Army will do whatever is necessary to protect the sovereignty of the country, cherish every religion in Thailand, preserve the Royal Institution, and be a guardian of Thai people.  
John : Excellent. Now I understand it. I have tried asking other people, but nobody could answer it. Thank you very much.  
COL Nam : You're welcome.

## Vocabulary

Country	(ก.)	คันทรี	=	ชาติ, ประเทศ, แผ่นดินของประเทศ
Religions	(ก.)	รีลิจ'เจินส	=	ศาสนา
Monarchy	(ก.)	มอน'เนิร์คคี	=	สถาบันพระมหากษัตริย์
People	(ก.)	พี'เพิล	=	ประชาชน
Sovereignty	(ก.)	ซอพ'เวอเรนที	=	อำนาจอธิปไตย
Cherish	(ก.)	เชอ'ริช	=	อุ้มชู, สงวนไว้ด้วยใจรัก
Preserve	(ก.)	พรีเซิร์ฟ'	=	ปกป้อง, พิทักษ์, รักษา
Guardian	(ก.)	การ์เดียน	=	ผู้คุ้มครอง

## Grammar

For Country

ไม่ต้องมี “the” เนื่องจากเป็นคำขวัญ

Religions

ต้องมี “s” เพื่อตีความหมายว่าเป็นศาสนาทุกศาสนาที่มีคนไทยนับถือ และไม่ใช่ศาสนาโดยรวมที่หมายถึงความเชื่อ

Monarchy

เพื่อให้หมายถึง สถาบันพระมหากษัตริย์

(,) and People

มีเครื่องหมายจุลภาค เพื่อให้หน้าหนักคำทุกคำเท่ากัน

FOR COUNTRY, RELIGIONS, MONARCHY AND PEOPLE